大淸宣統二年

第八千五百二十二號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年八月五號禮拜五）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

庚戌七月初一日

本館新聞紙逐禮拜外日出一紙
諸君購閱本報者無論本埠
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報照加寄費可也日除
照常刊送外復不惜工本從
設探游訂書報紙各機器以待
與各官紳刊印書籍單件並
有英國各體活字及各式花邊
等延有西人非印工藝甚精所
有中西文字均能印刊並有石
版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士譔寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有關世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有議論成文以及支離蕪
辭者概不登錄稿後請君來
札宜自諒覆須寫真爵里籍
後敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也　本館謹啟

〇招生廣告　啟者本校暑假後定期七月初十日開學茲擬添招生徒以普教育有志就學者祈各先期到校報名填繳入學願書幸勿逾限其附設夜學亦同此佈

宣統二年六月廿六日

端蒙學堂啟　乙

論說

各部之皮毛成績

我國民之請速開國會也。政府以預備未及為辭。吾於是亟欲觀預備之成績矣。讀各省大吏之封事。由一次而二次而三次。莫不秩然奏功。蔚然可觀者。噫乎。太史之輶軒不出。巡狩之典禮久廢。君門萬里。天聽可欺。詩曰敷政優優。百祿是遒。雖非股肱之臣。然而輦轂之下。中央政府之措施。地居北辰。為一國政令所自出。則非鞭長莫及。寄耳目於文字者。所可同日而語矣。近年以來。各部之皮毛成績。果何如者。

觀夫軍隊教兵。學校教將。三十六鎮。熊羆勁旅。刻日觀成。二十餘年。鐵戟沉沙。誓將磨洗。羽林編禁衛之軍。司令立軍諮之府。陸軍之成績。有如此者。

京張鐵軌。自辦之路先成。捐楚風雲。借款之議中輟。大江南北。招商之輪船分駛。括地東西。郵電之音書不絕。傳督所設。路礦當開。電股官收。郵傳部之成績。有如此者。

能通鳥語。公冶亦翻譯之才。孰靖狼氛。魏絳有和戎之策。澳銅官廢約。居然不失主權。界移京。猶幸未曾讓步。東沙可貽。間島能爭。外務部之成績。有如此者。

幣制定一元本位。不取奇零。銀行為出納機關。兼以儲蓄。無米之炊。雖為巧婦。監理之實。尚有計臣。籌預算而表冊頒。談經濟而學校立。度支部之成績。有如此者。

博我王道。宏我漢京。車水馬龍。馳驅就範。班鴻立鵠。守望相助。戶口急於調查。家喻戶曉。地方勸求自治。地諸區分。收數等之捐。且作護花之障。簡巡警之道。眞胥民社之官。彼民政部之成績。有如此者。

大學分科。追蹤雍之雅化。圖書編纂。備文獻之足徵。小成大成。歲多畢業。督學勸學。標奇縉紳。簡易編識字之課。科舉變留學之試。學部之成績。有如此者。

刑書新鑄。彝文弄法之弊消。律學儲才。酷吏殃民之害去。設審判之廳。等分各級。改監獄之制。恩及非囚。勝殘首除大辟刑。司法實行大獨立。法部之成績。有如此者。

懷柔屆遠。不盡羈縻。撫有藩封。依然部落。靖邊遣入藏之師。王靈未替。殖邊設啟蒙之校。蠻貊可行。改省豈謂無謀。練兵以堅屏衛。理藩部之成績。有如此者。

而獨至農工商部。自設部以來。欲稽其成績。而成績實無可稽。言農則水旱頻仍。救荒無術。言商則市面蕭索。倒閉時聞。言工則陳陳相因。雖言美術。徒見其派一勸業道。建一勸業場。以為粉飾外觀之計。即繡工科開設經年。亦不過舊日金針。新年歷約。未見學製錦者花樣翻新也。該部與各部同為預備立憲一緊要衙門。非禮部吏部比也。而農工商又為國民生計之所繫。吾國之貧。皆由三者之不振。該部尸位素餐。坐耗巨款。轉瞬九年。該部何以自立乎。近因玻璃公司一案。該部首徇外人之請。排擠內地之商。吾民生計前途。不堪設想矣。各部之皮毛成績。雖未必能救吾國之危。成立憲之業。然慰情聊勝於無。

尚可不回頭猛省口。所難堪者。。農工商已。。何怪夫吾國之貧耶。。

諭旨恭錄

宣統二年六月十八日 召見軍機 盛桂 ○同日內閣抄奉

上諭本日引見陸軍貴冑學堂畢業考列上等之一等侯齊麟鈺著以二等侍衛用宗室世綱著以三等侍衛用考列中等之恩騎尉尚久恩著以藍翎侍衛用欽此○同日 召見軍機 蕭勤 ○同日內閣抄奉 上諭籌辦海軍事務大臣貝勒載洵著充參預政務大臣欽此

本館譯電

○四州府將設夜車專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念八日吉隆發來專電云四州府巫來由西報云探悉或者在于一千九百一十年之中間可以開駛成夜之火車云

○德京專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念六日德京發來專電云德國公使豪公爵現在告假料必能于西十月中旬返日本以備迎接德皇太子云 又電云探聞秋季俄皇偕其皇后前至德國名勝之區約留兩個月時將與德皇相見云 又電云功皇偕后往游英京現抵法京云 又電云德國新任外部大臣基遲拿君前往蘇武尼地方謁見德皇及與相臣會晤云

○英皇見客電音 去月念七日英京勞打發來音電云英皇在于嗎呂摩勝宮接見嗎丹酋長及日本埃哥嗎快船之水師請將校而該將校等係以駐英之日使加藤君爲代表云 又電云日本水師統領與嗎君函登報紙稱謝倫敦人士歡迎埃哥嗎快船之水師云

○英國名優之特色電音 去月念七日英京勞打發來電音云名優勞勿羅爾氏乘坐飛舟由勿力堡升空而抵里華係取道紐勿來敦而歸觀者數十萬人該優此舉饒有可羨可驚之特色云

○英國礦工之特色電音 去月念八日英京勞打發來電音云英皇在于嗎呂摩勝宮特將先帝義華第七之寶星分賜礦工七名以旌彼輩赴救懷逸夏溫煤礦奇災之勇敢云

○英軍入藏之准備電音 去月念八日英京勞打發來電音云勞打電局得接森勝通信員電言已令平陽大炮隊一隊預備一切以便調往西藏該隊係由泰將哥南君統帶云

選電

○要電選錄 去月二十日港報據北京專電云軍諮處向度支部要索年費百二十萬度支部尚書澤公不願支撥○又電云東三省總督錫良因日俄協約告成東省辦理交涉日艱上摺乞休○又電云新官制已議定決裁撤吏禮兩部○又電云江南秋操因勸業會暫行停辦○又電云度支部新幣今年趕鑄不及俟明春始能用新頒給官俸○又電云海軍處咨民政部禁各報館登載海軍事○又電云榮敦彥已於十九日由山海關回京○同日上海專電云滬道蔡乃煌聘請費烈狀師爲閘北巡警正辦事官以備交涉○又電云四川成都府鐵局加抽猪捐激商民罷市○同日北京專電云葡萄牙有頭等戰艦一艘現由日本往旅順轉來澳門辦理界務○又電云農工商部度支部同電滬道蔡乃煌着設法維持市面錢荒○又電云御史石長信奏參陸軍部實爵冒襲有旨交廷杰林紹年查辦○又電云洵貝勒薩鎮冰定於日間由京漢火車赴滬放洋往日美○又電云樞府電兩江總督禁穀出外并照會外國領事禁洋人來販○又電云鹿傳霖病已全愈但因時局艱難故仍告病○廿二日北京專電云滬道蔡乃煌被參各節經江督張人駿查覆奉旨交部議處○又電云張人駿奏江蘇諮議局糾攻蔡乃煌不法一摺奉旨知道了○又電云直督陳夔龍樞府謂直省財政困難緩辦警務樞府議駁○又電云鄂省京官同舉陳吳兩人回鄂輔鄂路公司進行（按陳吳兩君未知何人）○又電云粵督袁樹勛電請外部從速議結澳門界務以杜葡人侈據○又電云吏部法部衙門擬製表未有頭緒度支部駁回○又電云民政部聞革命黨首黃興入京特派人嚴緝○同時上海專電云江督張人駿即日來滬商議維持錢市云

京事

○人才擠擁 度支部爲京內各衙門中最闊綽之衙門其常年經費久漫無限制故時人常謂度郵兩部爲京官之福地而其實郵部仍不及度部緣郵部內只四司用人之處甚少雖該部歲入多餘款而無善人員仍不得沾潤度支部則內分十司用人甚多差使亦多此外又有鹽政財政用人皆數百十員每員月薪至少亦有百兩八十兩之多故近來京官無不垂涎度部其有錢者則改指度部有運動者亦早圖入該部聞刻下該部之官合候補額外人員共計有千餘員之多該部堂使雖多亦斷不能人人皆位置故近來非常擠擁新到部之司員較前幾倍外幾無辦事云

○添練憲兵　中國憲兵刻已編成五隊共二百人一二隊駐京傳刑部街專監察城內一切旗營三隊駐北苑監察一鎭四隊駐保陽監察六鎭五隊駐山東監察五鎭遇事直接報告陸軍部聞軍諮處擬大加擴充聞其辦法係先由各鎭考取中學以上畢業武員派送憲兵學堂畢業後再由軍諮處撥派各省

○琴鶴自隨　六月初七日早車王乃澂赴鄂藩任隨行者甚淸簡叩其何無行李據脚行人云這個老爺窮的利害前日叫人押行李先走不過幾十口破木箱裝的全是書本今日上車不見有一個好皮箱都是網籃零碎廉鬱林尙有石可載畿輔不乏玉泉之水王公何不裝載數瓶以壯行色也

○應負秘密　吳郁生面諭軍機領班章京謂近日樞垣會議之事外間知之甚詳以致京外各報紛紛登載嗣後務宜嚴守秘密倘再有洩漏情事定惟領班章京是問

○將釀參案　京師法律學堂甲乙兩班獎勵顯分高下以致釀起罷學風潮茲聞某御史以該堂獎勵早有定章而學部左丞喬樹楠獨以報復私見從中破壞致令乙班學員寂然向隅殊非朝廷獎進人才之意擬具摺糾參以剷不平而作士氣云

○又保老張　日前軍諮處大臣朗貝勒會商陸軍部壽尙書因蒙藏緊要之處前議調兵鎭守擬添新軍保護該處理應挑選武職幹練之大員前往鎭守擬保甘肅提督張勳軍門充當蒙藏全軍翼長俟濤邸王檢尙書事畢回京會商定奏請　旨實行

澳門

○澳門捕盜彙聞　去月念一日港報云昨日葡兵搜捕路環賊匪忽被該賊鎗斃警差一名（華人）驚惶無措星夜由港調返兵船二艘欲藉以掃平賊壘目下正在戒嚴之時一說謂調返之兵輪有一係入塢修整未知是否姑錄之以俟後聞○日昨德臣西報駐澳門特別訪員傳來消息謂澳門報館刊有新聞一段謂有賊首三人昨投函三封往新寧縣東坑及北錫兩村（譯音）勒索銀三萬五千元以作東坑學堂擄去學童贖欵云○第一函云三月二十六日本堂（指賊匪言）各兄弟到貴村（即東坑及北錫兩村）擄去學童十八人現因急用特來相借銀三萬五千元俱要上海紙幣以作取贖各學童之欵倘收到此函祈即將該欵交至敝堂各兄弟定能將各學童釋放如未能早日將此欵交出各兄弟定當將各學童置諸死地並將各童之尸首毀滅勿謂言之不先也（下畧）東坑村北錫村陳族各耆老收看□□元年三月吉日安旅堂梁大讃梁旅華謹白○第二函云本堂各弟兄目下第二次示諭爾東坑村各耆老知之貴村之學童數月前曾被本堂各兄弟擄去現事已隔數十天仍未見爾鄉耆人到本堂商議贖回各學童倘爾村各紳耆若將此事禀報官吏余等亦料汝等不過畧費心神而已緣官吏亦莫奈我等何現余等限汝等兩禮拜內到來商議取贖否則各兄弟定將各學童置于死地這時悔之無及勿謂言之不先也○第三函云本堂各兄弟向來均與爾村（指東坑村北錫村及元江村）素敦和睦向無讐視之心爾村之漁船一向往來各兄弟亦無勒索一文一向本堂與爾村相安無異但去年正月十七日本堂各兄弟往何趙村毆打商人周某該商人遂懸紅購緝毆打之人爾村各紳耆利令智昏欲得此賞格遂將各兄弟之踪跡報知各兄弟因此異常大怒遂往爾村東坑學堂擄去學童十數人倘汝等欲將各學童贖回限兩禮拜內將贖欵交至本堂倘兩禮拜外仍未見有人到來取贖余等定將各童殺斃並將汝三村掃平祈三思之本堂上言○日前當葡人與過路環賊匪交戰時中國砲船吳統帶及澳門報館訪員均在場窺戰各人均讃美葡國水陸兩軍謂其隊伍嚴肅水陸交戰極有可觀是役之戰共捉獲賊匪及村民二百五十人並由賊所棄之巢穴內執獲軍械及火藥等物一大帮云○該報訪員十九日寄來一函謂禮拜一日當日落之際有日前被賊匪所擄之少年及一中年之士人此二人均在武營中醫院調理者被派往過路環找尋賊窟該童穿著衣服甚爲撲實頭帶洋帽其辮均已剪去其中年之人穿着如警察日昨早九點鐘該兩人引帶兵士一隊前往賊巢迫抵某沙灘之時該兩人遂將某山下之賊巢指出該警察隊即派四人並第四百三十九號兵士進前直取巢穴詎相去未遠即見有櫈一張並燈一盞在巢內某賊即向兵士轟擊卒爲該兵鎗斃後該兵士亦爲賊匪所傷現已運回澳門是時各葡兵均注視該巢穴惟俱不燃炮轟擊昨晚六打鐘巴勞士副將由澳門取道往過路環擕帶硫磺並炸藥以備焚燬賊壘之用云○日昨本港傳聞捕獲過路環第二賊首惟本報將此事查察後即知該賊並未弋獲目下盛傳有多數賊匪逃至港中昨警察已捕獲一人大約一二天定能多獲此等匪徒聞昨被捕之人經華官已行文到港控其犯拐帶之罪昨日下午該匪已被解至裁判署審訊官命將案押候一禮拜然後遞解回省提審云云

本城

樹乳行情 ○昨晨福公司得接英京電音關中樹乳每磅價值八司令九辨頂上硬巴勝九司令三辨市情安穩云

拘賭三誌 ○昨日下午三點餘鐘暗牌副總差帶差前往合洛律門牌三十七號搜獲十二支字據幷賭欵八角八占卽拘粵婦王二陳桂陳二三人以私收十二支逮控於案今日二堂候訊○昨晚七點鐘暗牌副總差帶差往松柏街門牌五十二號拘獲賭攤之粵人一名粵婦七口幷賭欵二十四元六角逮控於案今日二堂官訊畢判一至五每罰鍰五元六至八無予摘釋○昨日下午三點餘鐘十六號英三指差帶差前往模寔得力門牌二號三樓頭房搜獲十二支字據幷賭欵二元四角卽拘粵人張錫蔡蘇司徒耀三人以私收十二支逮控於案今日二堂待訊

松香何來 ○昨日下午兩點半鐘閩人黃錦莊榮二人各手携松香一包行至廿公廊六甲曉梳實得力倔車乘坐爲四十六號巡差所見詰以此物何來支吾以對卽拘之以物非其主逮控於案今日三堂候訊

索賄被拘 ○客人許與松柏街新福盛客棧之夥伴也據稱伊日前送客搭船被五百二十號一畫海差索賄一元請爲拘究云云嗣由暗牌副總差於今早九句鐘帶差往海關碼頭拘獲該海差逮案今日三堂過堂着署保二百元展初八日訊

逞兇罹罰 ○閩人黃幡往在勒申律門牌四十號三樓據稱五月初三早七點鐘被同籍人黃純黃火勝以斧斫傷伊頭部卽鳴十三號及一號兩暗差拘二人逮控於案今日正堂官訊畢判每罰鍰十八元否則改禁苦工一閱月

索賄展訊 ○潮人陳德純據往旗排梱擺務報稱五月廿七日伊因患足疾往巴寔班稷醫院調治被在院之二百三十二號印差孖蔴沙向伊索賄五角心實不甘請爲拘究云云嗣由六百三十號暗差拘該印差逮案今日二堂過堂着署保一百元展初七日訊

逞兇罰鍰 ○葡人閩中與巫人刎拉奄昨晚九點鐘同在擋刎美芝路觀電影戲因爭坐位起釁閩中被刎拉奄以鞭竿擊傷頭部鳴一百十九號巡差拘之逮案今日二堂官訊畢判罰鍰十元以五元給閩中作藥費

乘虛而入 ○華人某甲家于寔丹尼寔得力門牌五十八號有匪乘其舉家往住丹戎加東時入而行竊迨甲聞耗歸家查悉鐵樹被啟失去碹飾銀項共值二百一十九元報差請緝

吉屋招租廣告 ○啟者茲有嗎吉寔得力門牌廿一號及禮佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃 諸君合意請卽 玉臨禮佛勃黎士門牌三號與亞兒嗎燕面商可也此佈

宣統二年七月初一日　亞兒嗎燕謹啟

北慕娘國家招充餉碼告示 ○北慕娘國家示 爲招商投票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充餉碼係由一千九百一十一年起計有欲承充各碼者其票當于西本年屋多末月一號中午以前送交仙那港國家司理員之寫字樓此票乃係承充下列之全權餉碼訂以一年二年三年爲期均由一千九百一十一年然花里月一號起計以上所言之餉碼係屬 煙 酒 賭 當 等碼在于慕娘全境抑或分段投票人欲知此碼之合約章程等件者請詢仙那港國家司理員之寫字樓新嘉坡檳榔嶼之牙直里公司寫字樓香港之邑士里榮士丹公司寫字樓便悉本國家所定一千九百一十一年一千九百一十二年一千九百一十三年零沽煙膏之價格列下 三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半 一兩庄四元八角 有欲承充者其各依期投票毋違特示 西一千九百一十年六月廿一號 給

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年八月十一號禮拜四卽華七月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 署輔政司住宅油漆 掃灰水 總修葺等役

二 汇厰園砍樹平林掘茅草等役

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才副査詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣幷向營造司寫字樓大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將歷票鏺五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行卽將歷票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜勁躍投册觀望切切特示

英一千九百一十年八月二號　示

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

别人不得假冒影射

嚬 羅奇生酒房 吻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種
美酒 向消金山各埠 久已馳
名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香濃味美 確為津酒正
裝 與別家轉托扣雜者不同
請為嘗試 當知真僞

躉賣格外相宜

由本號代報運出
水免稅酒價更屬
廉平比之貴客
親到香港購辦更
為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃罇酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

玫瑰露酒 銀九角 汶酒 銀九角 廣同濟跌打酒 四角半
肉陳露酒 八角二占 紹興酒 五角半 廣同濟風濕酒 九角半
蓮花露酒 八角二占 黑糯米酒 五角半 廣同濟百歲酒 六角半
五加皮酒 八角二占 白糯米酒 五角半 廣同濟毛雞酒 七角
廣同濟衛生酒 六角半
廣同濟三鞭酒 六角半
史國公酒 八角二占 青梅酒 六角
高粱酒 銀九角 茅根酒 六角

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多
知之茲如法在本坡蒸釀純用糯
糵米醴釀成並無火酒花糖雜質

自蒸各色米酒
正氣

大有壯氣補血之功故無燥喉灼
肺之患凡屬中國人請飲中國之
酒 本酒房謹啓

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水弟拾号奇興
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒
自甑各色米酒
自辦天津美酒

發行

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通

諸君富開晏尼申橋時本公司之電車由石呐門來者現在停止於然申礪頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申礪頭

慈勿里芝律及嗎吉價得力

然申礪頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮橋勿勝尼渡頭

甚娘船澳及石呐門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占

二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角

二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲歸此酒每樽價銀一元各店酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行巳蒙諸君所共鑒不意此酒滑流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而 諸君有嗜以欲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞俾知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所

近來竟有摹倣冒本公司正金鐘標其標頭挽惑本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上貨料或以飲會飲此酒者雖翻其益遠近馳名爾輩徒假冒酒之類味醇同樣益大異祈其所故之價比之本公司貨廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認是此佈 聞

新嘉坡五條呼喀公司
專辦祖家頭上美酒發售批發
前經東京展覽會獎賞頭等金牌中標

嘉恕鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟

叻報附張

大清宣統二年庚戌
七月初一日禮拜五
隨報派送不取分文

專件

續鹽政處會奏廣東鹽務擬請仍令舊商辦理摺

一日壟斷不堪也粵鹽有東場有西場皆產不敷售常借運福建西埔之鹽以資接濟平時到場買鹽皆運館主之其在引岸則東西南北中平等六櫃及潮橋官運局或屬省配或屬坐配隨地而異一櫃分爲數埠或數十埠一埠又分爲數堂或十數堂平時在埠售鹽皆埠商主之而省城河兌則爲運館與埠商交易之樞紐此三者皆處競爭之勢而無壟斷之處故買賣價值多出於自然買者不能任意高抬買者亦不能任意抑勒今新商請包鹽餉原稟內稱前者利權各佔畛域各分今應合而爲一等語是欲化競爭爲壟斷也壟斷於鹽場則可抑勒買價壟斷於引岸則可高抬賣價其計甚工其害亦甚大臣等派員到粵據商務總會總理裁缺太僕寺卿張振勳面交說帖謂上年十一月初七日有七十二行各商一百餘人到會僉稱濱海千餘里鹽田成本數千萬金曬丁水手七八十萬人鹽歸新商一手承辦赴場買鹽抑勒低價則鹽田必荒曬丁人等必致失業逃亡流爲盜賊等語是則新商壟斷之害在鹽場者旁觀已懷隱憂而其害之在引上者可知矣此可慮者三也一日辦絡港澳隱患難防也臣等派員到粵據新商陳賓琛等面稟香港鹽店七家澳門鹽店一家每年販入內地之鹽共五十餘萬包擬每年每店予以津貼數千金與之聯絡令其就我範圍不准販入內地等語如其所言誠爲善策惟港澳販入之鹽五十餘萬包爲利當有四五十萬兩今新商所擬每店予以津貼數千金合計不過數萬金以數萬金之津貼而易其四五十萬金之餘利其能降心以相從我乎必不能也若陽託辦絡港澳之名而陰用勾通販賣之計是則廣東京官所奏恐其棄粵省原有之鹽利成外私絕大之銷場其害誠不可勝言矣此可慮者四也一日盡奪官權矯枉過正也署兩廣總督袁樹勛奏稱鹽利之不可興實鹽吏之不可靠也此言殆爲痛惡鹽吏而發耳然鹽吏者執行鹽法之人也無鹽吏即無鹽法矣該督雖不廢鹽吏而乃盡奪鹽吏之權以予商是不廢之廢也新商所擬辦法組私兵輪督帶由該商選舉請委則組私用人之權奪旗程運照預給空白由商人自行填發則總督運司之權亦奪有一新商而上下各官吏對於鹽務皆同虛設亦復成何政體況廣東京官所奏商倫因利何所不爲若假以兵輪准其組私萬一勾串劣弁私運軍火販賣內地等情亦難保其必無此可慮者五也新商辦法可慮者如此實屬礙難議准　未完

外交

禁阻泰山築屋　〇濟南函云魯撫孫中丞以各國條約外國商民只准在通商口岸租地築屋並無准在內地買房居住明文又定章傳教士在內地買房建堂應於契內載明買於本處教堂公產字樣不准置私產乃有美國教士正樂德白泰理等在泰安縣屬黃河西五松樹等處築室五十餘間之多唐多瑪續行擴充德教士喬保羅託詞避暑接踵修築似此漫無限制不日津浦路成交通便捷洋人絡繹而來相率效尤實與內治主權有礙亟應先事預防照約禁阻妥飭洋局遴派委員會同泰安府縣週歷全山勘查明確照會該管理領事轉飭各教士即日停工退地以符約章並飭泰安府督同該縣傳知工匠人等勿再受僱赴山工作一面招商建築潔淨旅館接待中外遊人會商本地紳耆妥議善後辦法稟候核奪

外國兵何來山海關之多耶　〇山海關南海頭一帶自庚子

變後被各國聯軍分佔除俄德等國當已照約退還外英法義日四國尚未退出稱係暫行借用常年皆有軍隊看守以爲該國在北滿駐防軍人夏季避暑地故月前駐津之英提督瓦特氏到關繼由京津開發英兵印兵到關者已有千名之多其法義日等國軍隊亦接踵而至

安奉路隔斷行人　○安奉鐵路沿線警察特强横行前既不令鄉民行近軌旁動遭毆辱近聞又頒新令凡鐵路附近鄉間大車俱不准横越而前犯者輙笞責無算鄉民無奈祇得繞道行其水門而水門遠近不一遠者幾及二三十里迴環迂行卽此程途已將終日鄉間交通竟爲之隔塞以致沿線居民衆有多人在安東縣署呈訴苦况陳令當卽備函垂詢關地局實情並請就近同日員磋商辦法

昔爲戰辟地今立俄人紀念碑　○俄政府以日俄之役該國軍士戰死於滿洲各處者甚夥特擬勒碑記念以慰其忠魂已由該國外部電其駐京公使向中政府請求允其隨地建立紀念碑聞政府以此事尚屬可行業已允可云

路務

推廣路線　○開新甯鐵路總理陳宜禧具稟郵傳部請接築新會城至江門白石路線現經奉批云稟悉此段路線前迭據該公司稟請接築業經批令先築由公益至新會等因現據稟稱由公益至新一段經已鋪軌沿途路基已築至新會城不日工程告竣請續予立案展築至江門白石等情查前部稟案係聲明俟該路工竣續予接築等語該路現既築至新會而江門白石一段又係該路原擬修築之線自應准予立案展築仰卽赶緊動工云云查此段路線前經議總理粵路時以幹路款鉅路長將來收費不敷發路當藉枝路爲之彌補經已電部力爭今忽奉批准新甯鐵路展築其爲新甯計則得矣其如粵路股東何現聞羅協理仍擬再行電部核辦云

研究路約　○開外務部因廣西鎮南關至龍州鐵路法人曾於光緒二十二年要求承築經總理各國事務衙門與法商費務林公司議定工價銀三百二十萬兩以三十六年爲期如中國不照施行須給該公司酬勞銀五十萬兩立有新舊合同十八款現在期限已滿路工尺寸未辦雖經部飭研究外交會議員前次研究辦法究應如何對待擬卽檢齊不案交由丞參司員公同研究以便交涉

仍不借款　○川省[illegible]路[illegible]借款修築

調查路務　○郵部徐尚書將於日內派員調查洛潼鐵路之工程是否已成三分之二股款是否已足一千萬元等情以便切實核辦云

患盜

匪徒打單　○四邑輪船公司前數日接匿名打單信一封是由九江等處來者畧謂接信後限五日卽交出銀一萬元如過期不與則將擄利輪船伞燈同歸於盡等語云聞該公司已在香港報案現有印差一班駐該船中以防不測

獎勵武弁　○番禺縣鍾村汛把總陸汝恭自光緒三十年接帶武弁清鄉緝捕以來拿獲擄搶匪犯一百餘名之多并起出被擄人口十餘名前月由該營協營稟請獎勵等情前月十四日奉李水提批准將出力各弁勇分別給獎外并發給功牌以示鼓勵云云

粵路之賊　○粵路機器處總管住士迫以廠內時有失竊士咕票前後共十餘枚經在黃沙當店查獲贓囘七枚於是留心窺伺適一晚巡警廠內見一人正欲下手盜取士咕票卽上前將其人執獲見係總目之弟遂稍留情面申斥數言遂縱之去翌日卽傳令開除而何某有偽名頂冒賬多支薪水之事故擬令工人各照相片一張存查以杜假冒何某及慫慂各人不允住士迫以何某遇事違抗且濫用私人日故前將何某一併開除詎何某尤敢唆動各工人一律停工抵制製來復用現公司擬另僱工人開工倘該總目致復滋擾定必稟官嚴辦云

白晝搶劫　○涼州鎮灃函云五月廿五日黎明時有裝絲船李春才由鎮灃開往夾(石滂)石行至大海壩橋之北(離鎮約六七里)突來盜船一隻是時天値微雨見船首一人身穿熟羅接衫手持洋傘藉口看船(該匪船裝色華麗形似市中之生意船)旣登舟卽喝令搶劫盜匪等各執軍器將船中所有絲洋三千六百五十元搜劫一空匪卽開鎗示威而去

梟匪肆掠　○淞江常熟鹽捕營於某日黎明時忽來梟匪百餘人突放排鎗轟擊營壘所傷兵丁用拒受傷者數人管帶爲國貞面部亦受微傷前被劫去快鎗廿餘支(所有軍械此[illegible]失去四十餘支)梟匪等均[illegible]

隊聞警接應已閾不及當該梟道經衙城西門又掠去巡防營鎗枝下海逝去是晚解營帶即派余隊官馳赴郡城面稟分統戚太守太守震怒立飭預備小輪當于翌日晨駛赴肇事地方察勘以便設法剿緝

叢談

志士納妾之難

有某志士以其夫人久不生育、渴思納妾、其親朋亦莫不以是說進、歸而謀諸其婦、婦曰、吾之嫁君者、以君有文明程度而然耳、世上國有萬千、文明國屈指數十許、莫不一夫一妻、從無一夫多妻也者、不意君亦盡萌痴念、破壞紀綱、是妾目不識人、不如投河而死、夫聞其言、戰栗不已、納妾之念遂絕、按納妾之說、不應出諸於志士之口、無怪其婦與之決絕也、吾特表而出之、以告世之納妾者、凡無特別能力、足以鎮撫家庭、使其水乳交融、心悅誠服、萬勿畫蛇添足、爲某志士所竊笑也

時評

其一

今日之政治僅會議之政治也一事之興一議之創諸大老相通告曰某日在政務處會議矣某日開御前會議矣外間亦交相傳曰某事果將於某日會議矣某事且將於某日決議矣乃遲至某日以某軍機未到故會而不議改某日至日又以某尚書未到故議而不決又改某日議改期三數次而所議之事即可視爲了畢矣

新官制也責任內閣也吏禮裁併問題也是皆一議而再議者也然而實行竟何如

其二

貽穀以貪贓著天下贓私累累經數大員之澈查歷數年之訊問而最後之結果乃止查實十七萬較原參該革員乾沒之數僅什之一而不足甚矣專制國防察官吏之疏而駕吏之大易爲也

雖然滔滔者天下皆臧吏矣以堂堂親信之大臣尚貪三十萬金故而置兩省民命於不顧藉天眷之優隆始終怙惡而不少悔然則貽穀有聞或將呼屈不置耳

諧談

技師之貓 ○某技師、有二貓、一大一小、愛之若掌珍、一日、有友過訪、見門脚有二孔、一大一小、乃問曰、此二孔何用、答曰、以備貓出入、友曰、何故需二孔、一豈未足乎、答曰、君誠長者、大貓焉能入小孔乎、友曰、誠然、但小貓豈不能入大孔乎、技師聞言、狂笑不已曰、余固未思及此也、

農人之子 ○某甲、農人之子也、世居村落、未嘗一覩繁華世界、一日受命至城投函、正在通衢躑躅而行、忽遇壹犬、向彼狂奔、欲行攫噬之手段、甲彷徨兩顧、思覓石以逐之、道本用大石砌成、牢不可動、欲尋浮者、又不可得、急極、曰、石皆緊縛、犬則縱之、斯眞奇異之境也、

重修漳州府海澄縣城隍廟捐款第一次芳名敬列於左

新德興 枋廊蔡新義捐三百元 德發酒舖捐一百元 振成公司捐一百元 允昌陳輝成七十六元 成茂信局陳壬癸捐七十六元 自遠方魏添壽六十元 恒興酒舖林順池四十元 謝豐和四十元 新合利蔡坑泉四十元 振明陳明照三十元 蔡瑞成三十元 林文邈捐三十元 邱錫昌號二十元 林德松廿元 林九治二十元 林新卯二十元 蔡水治二十元 蔡振溪二十元 蔡惟祺二十元 陳海 廿清酒 洪遊標 以上各捐銀十六元 錦南興 林瑞喜 林七寶 蔡能近 蔡能文 蔡乖 蔡天厚 劉天池 黃井 蘇黃啮九 以上各捐十二元 顏祥合號 綿興茂號 洪聯安號 林得寶 蔡文門 蔡聯懷 蔡漏禍 蔡瓜 陳雨廣 洪荳乳 王通文 洪從春 宋文炳 林滄池 陳作月 吳瓜娘 以上各捐十元 林陳犀 蔡歲 以上各捐八元 江登山 劉庚欽 盧愛人 洪打鐵 邱壬癸 黃蔡領 蔡如開 以上各捐六元 郭六猴 吳寶瑞 邱協和號 蔡微 蔡嘉順 蔡郊 林羔粿 林陸 黃古 黃炳輝 蔣聰 以上各捐五元 蔡茂山 吳秋耳 洪堪 宋鳥鼠 洪秀麟 邱寬芳號 黃主善 林根 郭班頭 以上各捐四元 陳方示 阮珠恩 李景忠 陳賤 蔡滿謙 蔡協日 長泰號 洪啟成 甘梓柳 以上各捐三元 王矮 林溪 陳石路 甘砵 蔡玉洛 黃盈嬰 邱泥姑 溫烏目 蔡烏龜 甘啟沃 甘炭水 以上各捐銀二元 蔡江 蔡心婦 黃振芳 陳海茶 高鷄母 陳清龍 陳紅桃 甘瑞 蘇餅 蔡振坤 蔡順路 蔡如有 蔡員 以上各捐銀一元 計一百一十條共銀一千六百零一元

諸善翁娶交捐款必須有總理人收單爲憑將來捐款轉滙回澄按照票永時價加增若干列入石碑以供衆覽

宣統二年六月廿六日

贊助勸捐總理人 成茂號陳壬癸 自遠方號魏添壽 新德興號蔡新義 振明號陳明照 全啓

易名改章 ○敬者我同人於去月初一日擬訂裡隆蠟商務章程現議作廢改名英和公局另立新章公同認可以俟稟官註冊方作實行此佈

宣統二年六月十九日

新嘉坡絲絲街一百七十二號門牌英和公局謹啟

天福宮董事廣告 ○公敬者本坡大福宮於前月議定承辦香資欵章登報招贌茲於本月十一日會衆公決當經證明俾承贌得月香資銀五百五十五元訂每月半交納限在一年爲期合立約字黃瑞武翁保認凡贌銀欠缺及不照章等事概惟保認人是問當衆議訂本月終該舊贌應一切過交證明俾掌管辦理合此佈告

宣統二年六月十三日 天福宮董事公佈

敬頌良方藥酒 ○遜敬者本坡五代天寄街門牌第二十六號晉一源合與坤記酒公司主人歐陽佔翁向治跌打損傷移根接骨著手成功馳名遠播現有發兌藥酒兩壯一曰正參茸三鞭壯陽藥酒性甚溫和功能除風祛濕開脾紓胃消痰化氣強精補子一曰跌打風傷藥酒專治花柳瘋毒頭風貫眼遺夢鶴膝遍身不遂移根接骨皆仗此酒奏功弟所深知彼善緣屢常親試俱有効驗轉告遠近親朋所有疾患新舊風傷多購寄試皆云此酒功効果然不謬今幸遇良方可稱濟世爰登報闡以供我華僑諸同胞過患問津則俾所幸甚幸甚此佈

另者如用此酒可照網上標中陳明便安 新嘉坡暹閘口新裕和劉文南謹啟

宣統二年六月廿一日

輪船啟行 ○敬者本公司之毛里末輪船定西七月廿七號拜三卸華六月廿一日開行 勃勝渣底勃輪船定于西七月三十號禮拜六卸華六月廿四日開行 柔牙勝輪船定于西八月三號禮拜三卸華六月廿八日開行 亞士蘭輪船定于西八月六號拜六卸華七月初二日開行 由本坡前往 丁加勞 美延 吉闌丹 智曷 萬拿汪 直攸撇 審拿樂 八打晃 萬嶗 霜淡嘮 六坤 邸宣 高門沙 占本 網路帶處此佈

宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

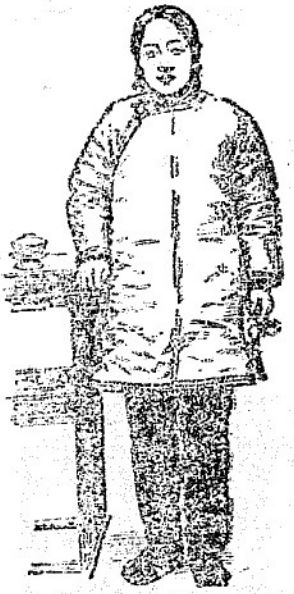
嗎根代望卿有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本五十六萬二千五百磅 本銀行總寫字樓在倫敦 留餘積項共有二十八萬五千磅 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生意本銀行均可承造·諸君光顧請移玉惠臨面商便安

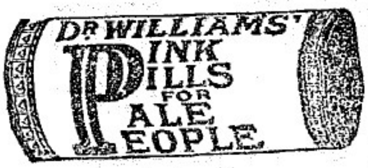
大英一千九百零九年亦不星月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎顛啟

血薄氣衰身體虧弱爲癆瘵之朕兆 ○鎮江婦人因及時服韋廉士大醫生紅色補丸而獲奇效



鎮江卓小村夫人爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈



丸藥眞樣謹防假冒

世有許多婦女每患諸般疾病因含羞之故緘默忍受不敢明告醫士者比比皆是今本藥局將卓小村夫人之症錄之以表韋廉士大醫生紅色補丸實於婦科大有奇效焉卓君小村爲太古洋行之買辦近向本局代表人述說其夫人前爲血薄氣衰所停房而至身體虧弱之極頂後閱新聞紙所載有患甚酷烈之血薄氣衰爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者故勸其妻亦試服之竟得十分全愈是誠全賴韋廉士大醫生紅色補丸生血之功也茲將其所述之言錄左云○余妻體本強健二年前因患白帶淋漓不絕以致身體羸弱胃口失調飲食無味稍食硬物胃痛嘔吐漸至精神萎弱不能料理家務受此痛苦一年之久莫知酣睡之味然猶不喜明告醫士僅服諸多有名丹方終無效驗肺管受損呼吸艱難正在無可奈何之際偶閱新聞紙載有韋廉士大醫生紅色補丸治疾之奇功遂決意令余妻試服之數瓶之後漸覺身體強健心機活潑大有興趣是誠其有久服之心也從此耐心再服胃口強健飲食有味未幾身力復原遂能起而料理家務矣今者停服韋廉士大醫生紅色補丸雖逾數月其病未嘗復發身甚強壯心緒快愉余因感激是丸之奇效願將實情登諸報牘俾凡患同病者亦知韋廉士大醫生紅色補丸實爲婦科之無上聖藥也

韋廉士大醫生紅色補丸所造鮮紅之新血饜飫如飢如渴之血管使凡血薄氣衰與血毒不潔所起之各症而得治愈若在寰球中已不知凡幾矣即如

身體衰殘 胃不消化 肝經各病 腦筋失調 頭痛頭暈 山林瘴氣 筋系疼痛 左攤右瘓

陽萎不舉 風溼骨痛 腎虧腰痛 腳氣衝心 乾溼瘡癩 皮膚諸症 以及婦科諸症是也

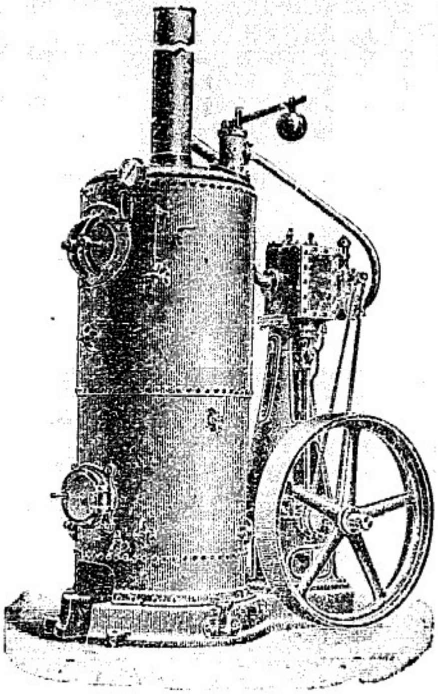
各處商店藥房凡經售西藥之處均有出售務祈購者留心細察切勿購買惡劣假冒之物須要認明每包內有韋廉士大醫生紅色補丸完全之藥名倘有疑惑可直向星嘉坡海邊

第一藥房發售 韋廉士醫生藥局購取亦可 每六樽七大元 每一樽一元二角半 郵費在內 郵費一律不取

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向當電氣 機器 機器師 製船之業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力岡電扇此扇利用而價廉 代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉 大小用油各式車 各式礦車 特別抽水機器 代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎直里律門牌五號本公司之寫字樓察閱 本公司出售種植所用之各種機器 機器師之機器 鐵 鋼等物 本公司之機器師寫字樓卽在嗎直律門牌五號內 代理英國燕修禮達及希呂士美鐵線有限公司該公司專製各項鐵線 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之（花縣）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡 分行設在意僑 檳城 麻六甲 在網咯 棉蘭 巨港 四州府 設有代理人 本公司電線號頭名曰夏兀禮 特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

代售水㮶廣告

啟者特字通知本公司躉家代
理出舖 華摩拿 之水㮶武㮶
現在最大之樹乳園均有用作
毀滅茅草及各
稱樹根之用如
用此器比之抽
被樹根之費可
減五十巴仙本公司現在于吉隆
及瑞珍誠坡係記 弱施夏巴君為
副代理人此佈
英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之
嚦嘿綠棉泥（市上呼作紅毛泥）
來此發售此泥乃用上等之材料製
成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢剛（此乃勃甾施芝士達銀行）乃力申拿尼士干陀宜沙呂檀 紐芝銀行 翳士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂檀 望花漢年及飛拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛蘭弗 奄翳温羅士敘及順 耶鴿翳士翳芝士丹 在威麥 忍里芝銀行 在哥連 沙呂奧卑咸公司 在武振 嗎里士芝海彼衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士敘及子 英京之柔年及士美有限公司銀行 忍芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士千陀宜沙呂檀 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人翳夫基遲謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品

諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堀街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕覷調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積墟英盛號
京都驟馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓 佛山汾涌里天相堂 省城雙司前義成昌
石叻馬交街周昌記 大吡叻新縣周昌發 庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

BUCHANAN.

蒙[illegible][illegible][illegible]號稱[illegible]嘗飲

英皇及[illegible][illegible][illegible]之[illegible]飲

酒係此酒為[illegible][illegible]士品

在於市上[illegible]諸號發售

西一千九百零九年元月九日

泰興公司謹啟

叻報附張

第二

大清宣統二年戌庚
十月初一日禮拜五
隨報派送不取分文

實業

魯牛出口調查 ○魯省牛隻出口所由來義年俄國佔滿洲駐大軍之時派員核查山東牛隻異常豐饒即由烟台爭運往旅順大連以充軍食自是頻年加增生產與出口之數據光緒廿年海關報告出口之牛數計有二千頭至廿四年向海參崴及關東州出口計五千二百五十二頭並有肉脯八十七萬八千四百斤今以牛一頭肉脯定爲二百五十斤計算則値三千五百十三頭即統計八千七百六十五頭之鉅猶也至上年出口數雖未經核算較前年諒有增無減固不須疑也 又由膠州灣開始出口者係自日俄開戰後較之煙台稍爲不便故每年出口數有二三千頭左右由是觀之於上年內魯省牛隻出口外坐之數想必逾萬頭之譜

鎮江商況蕭誌 ○鎮江各行棧惟米業多無實本現經商會商請自治公所令米業董事按十日爲期將一切價目行情及往來各處生意造册呈送公所查核嗣後鎮地各米行悉由業董取具五家互保切結一家虧閉五家攤賠者若無保結押令閉歇其餘各業亦皆照此辦理以維商務

鎮江市面錢業之外向推北貨爲最乃近來各北貨行每有三五日無絲毫生意推原其故甚由銀根奇緊市面被敗所致云

鎮江美孚亞細亞兩洋行所銷煤油每月約有萬餘箱之多乃近日各廣貨舖向該行買油兌銀向以十四天爲限今該行欲令一律照兌現銀故各家均不進貨亟該兩行依然不改方針有相持不下之勢云

勸業道將受考驗 ○政府以各省勸業道職掌之事以實業爲大宗非慎選其人難期措置有方擬將鉅任刻已決定嗣後於預保勸業道之時即照則此考詢各省保荐人才辦法奏請欽派大臣詳加考驗如果於實業事宜確有經驗方准記名簡放否則一律奏駁云

漢口茶土兩業近狀 ○漢口出口貨以茶爲大宗今歲洋莊放盤收買而出產又少故茶商能合團體并不減價相徐獲利遂厚聞該業中人云本年與去年茶市比較其進貨數目雖少三四成而獲利反較去年增多十之二三其銷售最旺者以俄國阜昌茶廠爲第一至土業則自去年開辦牌照捐後其獲利幾爲百業之冠近因銀根吃緊銷路亦不如去年之旺各土莊爭相減價出售現川土每百兩現盤六十兩至六十五兩較去冬今春幾缺去廿餘兩以後尙有江河日下之勢如福康徐均福合成三莊存土値二千餘萬現在須虧賠三四百萬猶幸去年獲利甚厚可以抵補不致大受虧損也

贛省司道調查廬山森林之預備 ○南昌九江廬山地方前經勸業道傅苕生觀察稟准撫院購種森林廿萬株今春傅道會同日本教員齋藤君親往該勘計活十七萬株現王提學同意以該處可爲森林之一部議定五月底會同勸業道全赴該處察看森林一切地勢以便將高等學堂員生遷移該處學習專門以副名實馮中丞亦以爲然現司道業已奉准明文預備屆期起行矣

創辦寧鎮墾務大公司之規畫 ○上年鎮紳湘伯君在鎮開會提議擬收買寧鎮一帶荒地創辦一墾務公司嗣以籌款太巨集股不易乃致日久無成茲僑南洋勸業會閩會南京華僑某某諸君來寧與鎮紳陶省南君創議擬由僑商發起陶君等贊成集股三百萬元實行此舉且經陶君調查由寧至鎮計有荒地五十餘萬畝之多將來成效必大有可觀也

脚氣症宜知

嘗考西國醫書均言脚氣之症最易傳染勿與全居全食此症華僑多患之者蓋南洋地氣熱濕有暑無寒其症初起之時人多難辨是否脚氣致悞投藥劑以延其病誠爲可惜其疾發時手足指尖麻痿足腿亦然筋絡無力心跳氣促或腿足浮腫膝之則凹久而不伸早晨覺鬆下午覺重面色黃淡諸如此類皆脚氣之証據也患者宜用虎骨膏力擦多次俾氣血流通並除濕痺症重者宜兼食內食之庄虎骨膏則取效甚速〇南洋地濕多患脚氣何日本地寒亦有是症〇此症如能傳染何與全居全食者不患〇可見患者皆因體氣之盛衰非因傳染也

要緊〇務岸深淨通風勿眠地下

宜忌〇酒色餓夜

虎骨膏治脚氣之症業已治愈多人乃第一無二之藥宜照單施用自發自中

內食之庄大罇價一元 外用之庄大一元 小五角

(HU-KOR-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

本坡代售處 老巴剎宮口萬山樓大寶號 大馬路中法藥房 小坡孟嘉大藥房

外埠發行所 檳榔嶼屹能會豐商店中法大藥房 喱叻怡保(即巴轄)英國藥房

Little's Oriental Balm

A Monster Devil Fish.

精醫風症之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險跛脚 不救 臥床之病症即現在人多患此者然施祇得無幾種之病症能有如此多種藥料爲人所介紹如風症第一沿重之藥料他種皆不能其 烈多第與連打喇苞 此藥因此奇效無已治愈絕望之病人數千名此藥甚多歷史治愈十年之久病我剌時光與身體有如用 油 藥丸及他種藥料到底不愈才如速往附近藥店購買此種奇藥一樽用後方知其效身也

此藥係價每一處東各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年十月一號

DIETHELM & Co., Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE.

福道街[illegible]代售

老王庄發紙嘜包

一千九百一十一年元月二十號

區允和興陽種子丸

[illegible]

每瓶銀一元

總發行處 石叻會豐商店 元記中法藥房

輪船啟行告白　○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人萬盛公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人羅耕申律門牌廿八號
萬盛公司謹啟

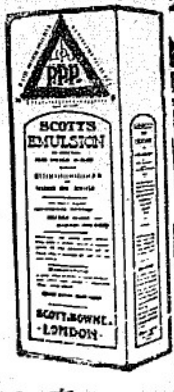
士體標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴慧直禮咨及子有限公司爲盼　牛乳計分
三欵　第一欵純牛酪膠第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖
牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及僅純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐
乖和成　衣勿南沙公司　義順公司　消公司　廣仁興
廣南生　金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號
些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子
患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱雖或復元
仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生
教食司各脫滋補乳白鱉魚肝油未食完一罇其胃大開全體盡愈今日他已全愈勝常康健他喜食此油復元斯速獨該此油之奇功以後遇病無不決取
布力邑書



何以得治緣由

布力邑現無內傷其實因司各脫所
用之羅科田鱉魚肝油至貴而至好
者有此靈效可以補療其肺傷生肉
其全體則家魚油斷不有此奇驗因
非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製造而致完全消化包一有漁人負魚之貨可保不是礎巧而實能療病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

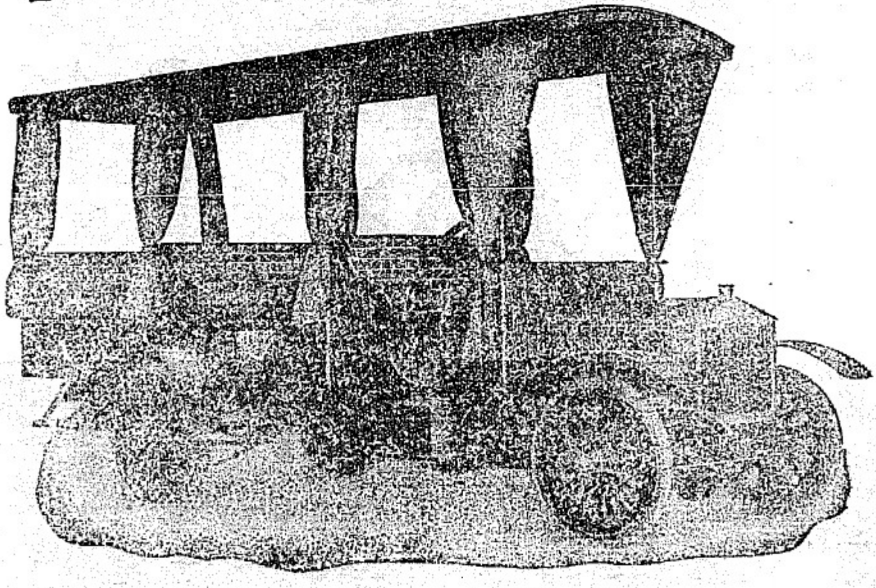
請認此標爲記

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生學心博考知有命鷄鐵樹產自德國醫如松樹之年採其嗇蕭配提神奇氣靈芝樂造而成昔年皆經是送美國炎國法國與國假國及天下當大利銷計由各醫皇家人醫十三百餘名考給漢賜手醫其三台餘線鮑係與酒質此之功諸治男女氣病血創精神困倦留有痰痛不思飲食肉口呆稍頭倦眼花心嚴快協不或脲虧腎失調小便淋羅如飯說等益長寒發治踏症以及何科片經失調或強經而痛病人後愈欠補有疾無疾皆酬可益而飲大能精發諸緻更能治腸痿虧學之疾婦入飲之能溫和子宮後頭肥體系無疾病相飲本局開創經三十餘較戀來不惜資本鹽心製藥藥永藥治藥酒丹醫丸散鹽試驗而德科醫生保亦存心無論內外新會劑症請臨診藏藥到同春發者不遊索國藥貨[illegible]免劉氣關象懸總新到本藥病醫治自當格外從脈此佈
大英一千九百零四年十一月廿九號
新嘉坡士庫德國醫院
大藥房謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字涌佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在呇直里律發咕樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

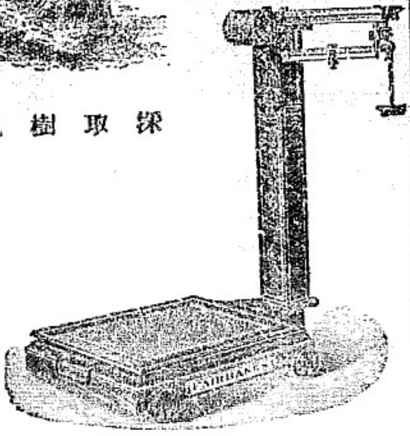


載客摩打車圖

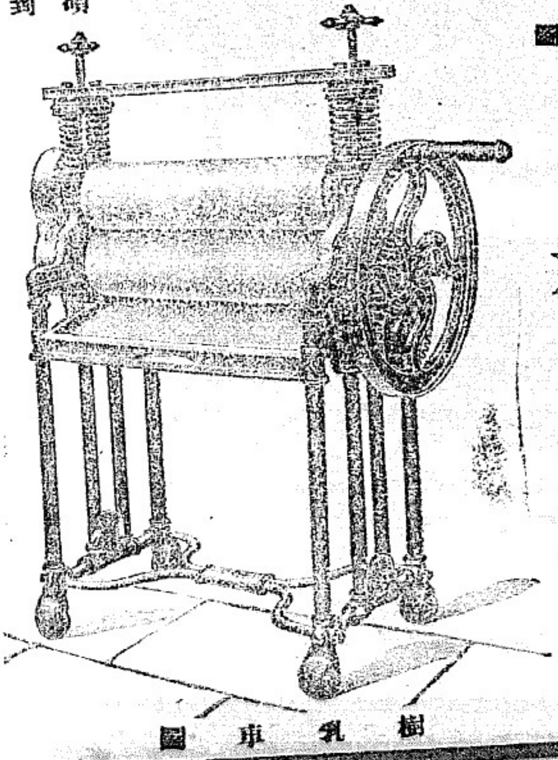
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩龍莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵棘圖



磅圖



樹乳車圖

英一千九百一十年二月[illegible]號

麥加里士打有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠澄製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甘香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以適童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富矣此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生爲體操 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉願諸君請嘗試之鑑信當不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緑明嗎也公司者始眞若無此字樣即爲僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

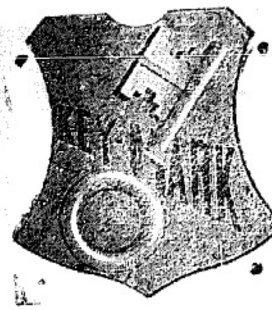
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者諳辨佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劃價之擧者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

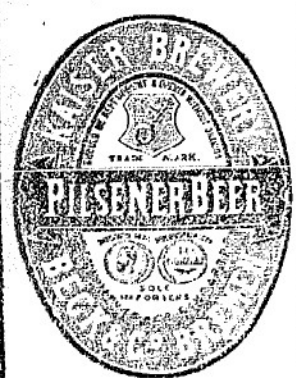
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標簽酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何入假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官既定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　慈加錫　檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能販運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號　明嗎也洋行



馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟賬簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵造成並無雜以木料　且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一兩價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦爲不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

烏盎酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遠邇馳名茲復由英新辦到顯鄉士斗栗字號之狗頭學烏盎猶到明勝沽此酒香美異當不雜飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　謹君光顧惠細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜錦　諸君有欲沽飲者請至本行攻沽可也

此佈

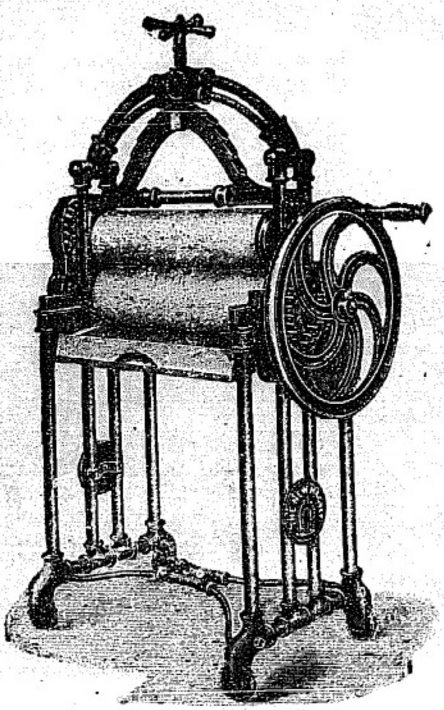
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有銅質碾棍　力南威帶碾棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起　銅質棍車每輛八十元　力南威帶棍車每輛六十五元　木質棍車每輛五十元



本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採購本公司可給彈弓兩條

嵌合銅質碾棍車每輛七十五元　力南威帶碾棍車每輛五十五元　木質碾棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製科刀式之割樹乳力質價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之清單贈人不取費用

割樹乳之鋸刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. isngapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司啓白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之弱夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜醬文

尼威亞拿香水乃是上品及甚副奇味之
香水此香水在于各埠人均稱爲上品之
物

由打尼兒風
香水乃是本
公司所製其
味甚副上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽狀在于
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤
購僞貨爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

宣統三年七月初一日叻報館刊

各埠輪船入口

輪船	由	約到	代理
萬和順輪船	由坤甸起程	約初二日到	同發公司
司馬懿輪船	由汕頭起程	約初二日到	明馬也洋行
建興隆輪船	由嗎辰起程	約初二日到	發隆棧
金山輪船	由檳榔嶼起程	約初二日到	錦和號
打羅咨輪船	由吉寧祖家起程	約初二到	莫實得洋行
福順輪船	由咨眼起程	約初二日到	金福和
白蠟輪船	由吉瓏起程	約初二日到	實得力公司
保安輪船	由吉瓏起程	約初三日到	實得力公司
乾生輪船	由網咯起程	約初三日到	陳生利
坡羅米連輪船	由網咯起程	約初三日到	裕盛棧
福生輪船	由加里吉打起程	約初三到	莫實得洋行
柝星輪船	由賓椰嶼起程	約初三日到	德利源
亞巴里嗎輪船	由加里吉打起程	約初四到	莫實得洋行
豐遠第一輪船	由汕頭起程	約初四日到	豐源號
德里紗輪船	由泗水起程	約初四日到	豐源號
萬豐隆輪船	由網咯起程	約初四日到	萬豐號
萬裕輪船	由廖內起程	約初四日到	張裕和
加牙嗎魯輪船	由香港起程	約初四日到	巴智申洋行
多沙嗎魯輪船	由望眉起程	約初五日到	巴智申洋行

輪船開行

望加麗 碩頂 馬辰 咨力吧班 加士礁士 吉里汶 廖內 新及 龜咯 彭亨 北千 豐盛港 彭亨 納閩 亞庇 網咯 香港 上海 安南 麻六甲 吉龐 香港 廈門 石礁丁宜 望加鷺 日里 亞沙漢 麻六甲 芙蓉 檳榔嶼 荷禮禮 檳榔嶼 加里吉打 加勝巴 并里汶 咨株巴易 加勝巴 三寶瓏 彭亨 北千

嗎加士輪船 北千班年 山礁加倫船 欽蘭勝船 河西輪船 萬利輪船 牙蓮宜輪船 薩寶輪船 丁加奴吉蘭 海龍輪船 北千關丹 嗎汝聲輪船 龜叻仙屏顏 得勝輪船 屯溪輪船 多亞力輪船 怡寶輪船 檳榔嶼 雙安輪船 汕頭 萬順輪船 咨眼 勝年輪船 萬發興輪船 吉瓏 坤輪船 沙網巴東 南生輪船 福榮源輪船 三寶瓏 福順美船 孟蓮武士船 泗水咨蠻陵 義泰輪船 關丹丁加奴

初二日 亞沙漢 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 丹 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初四日

上午七點 又 上午七點 又 上午七點 上午九點 上午九點 又 上午十點 午十一點 又 午十一點 又 午十一點 午十一點 午十一點 又 午十一點 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 午十二點 又 下午一點 又

遮且弟利士 又 遮且弟利士 又 莫實得洋行 寶興號 張裕和 又 亞實怡 實得力公司 又 實得力公司 又 明嗎也洋行 又 萬成順 棉示必洋行 又 開行 實得力公司 又 德利源 又 永裕興 又 明嗎也洋行 又 實得力公司 又 遮且弟利士 又 莫實得洋行 又 協榮茂 又 承日興 遮且弟利士 又 永茂順 又

麻六甲 白蠟輪船 初四日 下午三點 實得力公司
芙蓉 吉瓏 大白蠟 又 又

○前途來電云法國正郵船一艘於六月廿七日由高浪濱啟程來叻定於本月初三日禮拜即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 西貢 香港 上海 等處

本坡廿九日各貨的確行情

錫	賣出	七十五元五角
吻烏椒	無賣出	
○實勝越白椒	賣出	二十七元
浮羅勝越白椒	出價	二十七元五角
山口洋	出價	二十七元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○吻廿蜜	出價	十一元五角
麻六甲	又	十一元五角半
實勝越	無賣出	
四角一號未椒	賣出	十四元七角半
壓一號	賣出	十三元六角二五
爪亞一號	賣出	十四元八角
○碩莪粉		
吻一號	無賣出	
二號	無賣出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廉芒	無賣出	
納閩	又	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	出價	八十元
少荖花	又	八十五元
○荖桴只		
桴菜八十粒	賣出	二十三元二角半
桴菜百一粒	又	十七元
在亮	無賣出	
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無賣出	
雜軟第一	又	
實勝越日落洞	賣出	十元
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
○暹羅紫檀	賣出	十七元七角五占
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	七元八角七五
麻六甲中碩莪粒	賣出	六元六角半
	又	六元七角五占
[illegible]	[illegible]	[illegible]

麻六甲上小碩莪粒	賣出	七元七角五占
麻六甲小	又	六元二角五占
上幼丕	賣出	八元
	又	七元七角
麻六甲幼丕	又	六元八角七五
	又	六元九角
	又	六元八角二五
檳城中碩莪粒	賣出	五元五角
檳城小碩莪粒	又	五元四角
來味連蒸丕	出價	二十六元二角五占
峇厘蒸丕	又	二十七元五角
○椰肉脊鹽	賣出	十元零三角七五
坤甸	無賣出	
加庸	賣出	十元零三角二五
羅浮	賣出	十元零二角二五
牛郎礁老(爛水地)	賣出	十元零六角
簡仔底(爛水地)	又	十元零六角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那礁	又	
浮羅林柔(番丹鳳鋤鹽)	無賣出	
吉蘭丹	賣出	十元零三角半
什碎	無賣出	
朥葛坡	無賣出	
○膠浮羅勝越	賣出	十二元六角二五
高抵吧加蘇丹	賣出	十六元七角半
	又	十七元五角
高抵巴加	賣出	十五元二角半
	又	十四元五角
武容	無賣出	
烟久荔嗎(高底粗絲)	賣出	八元一角二五
	又	七元七角半
烟久荔嗎(巴西粗絲)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元二角半
巨港白絲	賣出	九元二角五占
	又	八元五角
巨港紅絲	無賣出	
勿鄰眼	賣出	十三元
勿羅吧加	又	十三元二角五占
高抵耶合	無賣出	
閩新馬屋(舞育)	賣出	十元零五角
閩新馬屋(三稠)	無賣出	
惹實敬(寒牙)	賣出	十一元
	又	十元零七角半
坤甸(寒牙貮老)	無賣出	
實勝越粗絲	無賣出	
○魚標(長)	無賣出	
○魚標(圓)	又	
○鹹葛土油		
日標		
[illegible]		

即日行情

振成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐泰雙蓮		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
榮興雙吉		一百五十二元半
常發雙福		一百五十八元
乾利青蟹		一百五十三元半
元豐盛卑魚		一百四十五元
元章盛紅線		一百四十一元半
勝興紅印		一百六十二元
南占		一百四十一元半
仲光小較		一百四十元
半港糙		一百三十一元半
烟土一箱		一千二百七十五元
錫	賣出	七十五元七角七五
吻甘蜜	出價	十一元五角
實勝越白椒	出價	二十六元七角半

滙票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元
	商人三十日期票	二十三元
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元七角半
	商人三十日期票	六十八元七角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩半
	商人三十日期票	九十八兩半